

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
Public Works and Government Services / Travaux  
publics et services gouvernementaux  
Kingston Procurement  
Des Acquisitions Kingston  
86 Clarence Street, 2nd floor  
Kingston  
Ontario  
K7L 1X3  
Bid Fax: (613) 545-8067

**REQUEST FOR PROPOSAL  
DEMANDE DE PROPOSITION**

**Proposal To: Public Works and Government  
Services Canada**

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods, services, and construction listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefor.

**Proposition aux: Travaux Publics et Services  
Gouvernementaux Canada**

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

**Comments - Commentaires**

<b>Title - Sujet</b> Pneumatic Roller	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W0125-13Q677/A	<b>Date</b> 2012-06-18
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W0125-3-Q7677	
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$KIN-610-5882	
<b>File No. - N° de dossier</b> KIN-2-38015 (610)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2012-07-04</b>	
<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> Specified Herein - Précisé dans les présentes <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input checked="" type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Correia-Reid, Vincent	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> kin610
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (613) 536-4994 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (613) 545-8067
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b> DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE SUPPLY CUSTOMER SUPPORT FLIGHT STN FORCES P.O.BOX 1000 ASTRA Ontario K0K3W0 Canada	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Public Works and Government Services / Travaux publics et  
services gouvernementaux  
Kingston Procurement  
Des Acquisitions Kingston  
86 Clarence Street, 2nd floor  
Kingston  
Ontario  
K7L 1X3

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b> See Herein	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

## TABLE OF CONTENTS

### PART 1 - GENERAL INFORMATION

1. Security Requirement
2. Requirement
3. Debriefings

### PART 2 - BIDDER INSTRUCTIONS

1. Standard Instructions, Clauses and Conditions
2. Submission of Bids
3. Enquiries - Bid Solicitation
4. Applicable Laws

### PART 3 - BID PREPARATION INSTRUCTIONS

1. Bid Preparation Instructions

### PART 4 - EVALUATION PROCEDURES AND BASIS OF SELECTION

1. Evaluation Procedures
2. Basis of Selection

### PART 5 - CERTIFICATIONS

1. Certifications Precedent to Contract Award

### PART 6 - RESULTING CONTRACT CLAUSES

1. Security Requirement
2. Requirement
3. Standard Clauses and Conditions
4. Term of Contract
5. Authorities
6. Payment
7. Invoicing Instructions
8. Certifications
9. Applicable Laws
10. Priority of Documents

#### List of Annexes:

- |         |                  |
|---------|------------------|
| Annex A | Requirement      |
| Annex B | Basis of Payment |

---

## **PART 1 - GENERAL INFORMATION**

### **1. Security Requirement**

There is no security requirement associated with the requirement.

### **2. Requirement**

The requirement is detailed under Annex A of the resulting contract clauses.

### **3. Debriefings**

After contract award, bidders may request a debriefing on the results of the bid solicitation process. Bidders should make the request to the Contracting Authority within 15 working days of receipt of the results of the bid solicitation process. The debriefing may be in writing, by telephone or in person.

## **PART 2 - BIDDER INSTRUCTIONS**

### **1. Standard Instructions, Clauses and Conditions**

All instructions, clauses and conditions identified in the bid solicitation by number, date and title are set out in the *Standard Acquisition Clauses and Conditions* (<http://ccua-sacc.tpsgc-pwgsc.gc.ca/pub/acho-eng.jsp>) Manual issued by Public Works and Government Services Canada.

Bidders who submit a bid agree to be bound by the instructions, clauses and conditions of the bid solicitation and accept the clauses and conditions of the resulting contract.

The 2003 (2012-03-02) Standard Instructions - Goods or Services - Competitive Requirements, are incorporated by reference into and form part of the bid solicitation.

### **2. Submission of Bids**

Bids must be submitted only to Public Works and Government Services Canada (PWGSC) Bid Receiving Unit by the date, time and place indicated on page 1 of the bid solicitation.

### **3. Enquiries - Bid Solicitation**

All enquiries must be submitted in writing to the Contracting Authority no later than five (5) calendar days before the bid closing date. Enquiries received after that time may not be answered.

Bidders should reference as accurately as possible the numbered item of the bid solicitation to which the enquiry relates. Care should be taken by bidders to explain each question in sufficient detail in order to enable Canada to provide an accurate answer. Technical enquiries that are of a proprietary nature must be clearly marked "proprietary" at each relevant item. Items identified as "proprietary" will be treated as such except where Canada determines that the enquiry is not of a proprietary nature. Canada may edit the questions or may request that the Bidder do so, so that the proprietary nature of the question is eliminated, and the enquiry can be answered with copies to all bidders. Enquiries not submitted in a form that can be distributed to all bidders may not be answered by Canada.

### **4. Applicable Laws**

---

Any resulting contract must be interpreted and governed, and the relations between the parties determined, by the laws in force in Ontario.

Bidders may, at their discretion, substitute the applicable laws of a Canadian province or territory of their choice without affecting the validity of their bid, by deleting the name of the Canadian province or territory specified and inserting the name of the Canadian province or territory of their choice. If no change is made, it acknowledges that the applicable laws specified are acceptable to the bidders.

### **PART 3 - BID PREPARATION INSTRUCTIONS**

#### **1. Bid Preparation Instructions**

Canada requests that bidders provide their bid in separately bound sections as follows:

Section I: Technical Bid (two hard copies)

Section II: Financial Bid (one hard copy)

Section III: Certifications (one hard copy)

Prices must appear in the financial bid only. No prices must be indicated in any other section of the bid.

Canada requests that bidders follow the format instructions described below in the preparation of their bid:

- (a) use 8.5 x 11 inch (216 mm x 279 mm) paper;
- (b) use a numbering system that corresponds to the bid solicitation.

In April 2006, Canada issued a policy directing federal departments and agencies to take the necessary steps to incorporate environmental considerations into the procurement process Policy on Green Procurement

(<http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ecologisation-greening/achats-procurement/politique-policy-eng.html>). To assist Canada in reaching its objectives, bidders are encouraged to:

- 1) use paper containing fibre certified as originating from a sustainably-managed forest and/or containing minimum 30% recycled content; and
- 2) use an environmentally-preferable format including black and white printing instead of colour printing, printing double sided/duplex, using staples or clips instead of cerlox, duotangs or binders.

#### **Section I: Technical Bid**

In their technical bid, bidders should explain and demonstrate how they propose to meet the requirements and how they will carry out the Work.

#### **Section II: Financial Bid**

Bidders must submit their financial bid in accordance with the Basis of Payment. The total amount of Goods and Services Tax (GST) or Harmonized Sales Tax (HST) must be shown separately, if applicable. Bids must include prices in Canadian Dollars (CAD).

#### **Section III: Certifications**

Bidders must submit the certifications required under Part 5.

## PART 4 - EVALUATION PROCEDURES AND BASIS OF SELECTION

### 1. Evaluation Procedures

- (a) Bids will be assessed in accordance with the entire requirement of the bid solicitation including the technical and financial evaluation criteria.
- (b) An evaluation team composed of representatives of Canada will evaluate the bids.
- (c) The evaluation team will determine first if there are three (3) or more bids with a valid Canadian Content certification. In that event, the evaluation process will be limited to the bids with the certification; otherwise, all bids will be evaluated. If some of the bids with a valid certification are declared non-responsive, or are withdrawn, and less than three responsive bids with a valid certification remain, the evaluation will continue among those bids with a valid certification. If all bids with a valid certification are subsequently declared non-responsive, or are withdrawn, then all the other bids received will be evaluated.

#### 1.1 Technical Evaluation

##### 1.1.1 Mandatory Technical Criteria

Proposals which do not meet all of the Mandatory Technical Requirements at the bid closing will be considered to be non-compliant and will be given no further consideration. The evaluation will only be based on the information provided with the bid. References to Internet sites or information that is not included will not be evaluated. The Mandatory Technical Criteria are:

##### 1.1.2 Equipment Literature

The Bidder must provide literature to prove that the equipment complies with each and every one of the Mandatory Technical Specifications specified in Annex A, Statement of Requirement. Simply stating "yes" or "compliant" will not be sufficient for the purpose of this evaluation. Failure to meet the requirements of all of the Mandatory Technical Specifications will result in the bid being declared as non-compliant.

Proof can be provided in the form of equipment literature, brochure, engineering drawing, specification of the product or written narrative which clearly demonstrates how the proposed goods meet each and every one of the Mandatory Technical Specifications.

The Bidder must reference the page number and section of the submitted literature which proves their proposal complies with each and every one of the Mandatory Technical Specifications.

<u>Specifications</u>	<u>Minimum Acceptable Values</u>	<u>Page # &amp; Section</u>
<b>A. Wheels</b>		
1. Number	The design must feature 15 wheels	
2. Foam	The tires must be filled with polyurethane foam to keep them from going flat	
3. Replacement	There must be two replacement tires per roller.	
4. Overlap	The front and rear tires must overlap to provide constant and consistent surface contact.	
5. Texture	The tires must be smooth and feature wide compactor	

	treads.	
6. Oscillation	The wheel pairs must oscillate on a centre pivot.	
<b>B. Main Unit</b>		
1. Hitches	The rollers must have pintle-and-gudgeon style hitches on both the front and back of the unit to enable attachment to a vehicle.	
2. Weight Distribution	The rollers must provide uniform weight distribution.	
3. Drainage Plug	There must be a drainage plug for the ballast tank.	

## 1.2 Financial Evaluation

The price of the bid will be evaluated in Canadian dollars, the Harmonized Sales Tax excluded, Delivered Duty Paid (DDP) Incoterms 2000, CFB Trenton, Canadian customs duties and excise taxes included.

The evaluated price will be the firm unit price identified in Annex B Basis of Payment, multiplied by 11.

## 2. Basis of Selection

### 2.1 SACC Manual Clause A0031T (2010-08-16) Basis of Selection - Mandatory Technical Criteria

## PART 5 - CERTIFICATIONS

Bidders must provide the required certifications to be awarded a contract. Canada will declare a bid non-responsive if the required certifications are not completed and submitted as requested.

Compliance with the certifications bidders provide to Canada is subject to verification by Canada during the bid evaluation period (before award of a contract) and after award of a contract. The Contracting Authority will have the right to ask for additional information to verify bidders' compliance with the certifications before award of a contract. The bid will be declared non-responsive if any certification made by the Bidder is untrue, whether made knowingly or unknowingly. Failure to comply with the certifications or to comply with the request of the Contracting Authority for additional information will also render the bid non-responsive.

### 1. Certifications Precedent to Contract Award

The certifications listed below should be completed and submitted with the bid, but may be submitted afterwards. If any of these required certifications is not completed and submitted as requested, the Contracting Authority will so inform the Bidder and provide the Bidder with a time frame within which to meet the requirement. Failure to comply with the request of the Contracting Authority and meet the requirement within that time period will render the bid non-responsive.

#### 1.1 Federal Contractors Program - Certification

Suppliers who are subject to the Federal Contractors Program (FCP) and have been declared ineligible contractors by Human Resources and Skills Development Canada (HRSDC) are no longer eligible to receive federal government contracts over the threshold for solicitation of bids as set out in the Government Contracts Regulations. Suppliers may be declared ineligible contractors either as a result of a finding of non-compliance by HRSDC, or following their voluntary withdrawal from the FCP for a reason other than the reduction of their workforce to less than 100 employees. Any bids from ineligible

---

contractors, including a bid from a joint venture that has a member who is an ineligible contractor, will be declared non-responsive.

The Bidder, or, if the Bidder is a joint venture the member of the joint venture, certifies its status with the FCP, as follows:

The Bidder or the member of the joint venture

- a.( ) is not subject to the FCP, having a workforce of less than 100 full-time or part-time permanent employees, and/or temporary employees having worked 12 weeks or more in Canada;
- b.( ) is not subject to the FCP, being a regulated employer under the Employment Equity Act, S.C. 1995, c. 44;
- c.( ) is subject to the requirements of the FCP, having a workforce of 100 or more full-time or part-time permanent employees, and/or temporary employees having worked 12 weeks or more in Canada, but has not previously obtained a certificate number from HRSDC, having not bid on requirements of \$200,000 or more;
- d.( ) has not been declared an ineligible contractor by HRSDC, and has a valid certificate number as follows: \_\_\_\_\_ .

Further information on the FCP is available on the HRSDC Web site.

## **1.2 Canadian Content Certification**

### **1.2.1 SACC Manual clause A3050T (2010-01-11) Canadian Content Definition**

## **PART 6 - RESULTING CONTRACT CLAUSES**

### **1. Security Requirement**

There is no security requirement associated with the requirement.

### **2. Requirement**

### **3. Standard Clauses and Conditions**

All clauses and conditions identified in the Contract by number, date and title are set out in the *Standard Acquisition Clauses and Conditions* (<http://ccua-sacc.tpsgc-pwgsc.gc.ca/pub/acho-eng.jsp>) Manual issued by Public Works and Government Services Canada.

### **3.1 General Conditions**

2010C (2012-03-02), General Conditions - Services (Medium Complexity) apply to and form part of the Contract.

### **4. Term of Contract**

#### **4.1 Period of the Contract**

The period of the Contract is from date of Contract award to 44 weeks thereafter.

### **5. Authorities**

#### **5.1 Contracting Authority**

Solicitation No. - N° de l'invitation

W0125-13Q677/A

Amd. No. - N° de la modif.

Buyer ID - Id de l'acheteur

kin610

Client Ref. No. - N° de réf. du client

W0125-3-Q7677

File No. - N° du dossier

KIN-2-38015

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---

The Contracting Authority for the Contract is:

Name: Vincent Correia Reid  
Title: Intern Officer  
Public Works and Government Services Canada  
Acquisitions Branch  
Address: 86 Clarence Street, Kingston, ON K7L 1X3  
Telephone : (613) 536-4994  
Facsimile: (613) 545-8067  
E-mail address: vincent.correia-reid@pwgsc-tpsgc.gc.ca

The Contracting Authority is responsible for the management of the Contract and any changes to the Contract must be authorized in writing by the Contracting Authority. The Contractor must not perform work in excess of or outside the scope of the Contract based on verbal or written requests or instructions from anybody other than the Contracting Authority.

## 5.2 Project Authority (To be completed by PWGSC at Contract award)

The Project Authority for the Contract is:

Name: \_\_\_\_\_  
Title: \_\_\_\_\_  
Organization: \_\_\_\_\_  
Address: \_\_\_\_\_  
  
Telephone : \_\_\_\_ \_\_\_\_ \_\_\_\_\_  
Facsimile: \_\_\_\_ \_\_\_\_ \_\_\_\_\_  
E-mail address: \_\_\_\_\_

The Project Authority is the representative of the department or agency for whom the Work is being carried out under the Contract and is responsible for all matters concerning the technical content of the Work under the Contract. Technical matters may be discussed with the Project Authority, however the Project Authority has no authority to authorize changes to the scope of the Work. Changes to the scope of the Work can only be made through a contract amendment issued by the Contracting Authority.

## 5.3 Contractor's Representative (Please fill in following information)

Name: \_\_\_\_\_  
Telephone: \_\_\_\_\_  
E-mail address: \_\_\_\_\_

## 6. Payment

### 6.1 Basis of Payment

In consideration of the Contractor satisfactorily completing all of its obligations under the Contract, the Contractor will be paid a firm unit price as specified in the contract for a cost of \$ \_\_\_\_\_ **(PWGSC to insert the amount at contract award)**. Customs duties are included and Harmonized Sales Tax is extra, if applicable. All prices will be evaluated in Canadian Dollars (CAD).

Canada will not pay the Contractor for any design changes, modifications or interpretations of the Work, unless they have been approved, in writing, by the Contracting Authority before their incorporation into the Work.

## 6.2 Limitation of Price

SACC Manual clause C6000C (2011-05-16) Limitation of Price

## 6.3 Monthly Payment

SACC Manual clause H1008C (2008-05-12) Monthly Payment

## 7. Invoicing Instructions

The Contractor must submit invoices in accordance with the section entitled "Invoice Submission" of the general conditions. Invoices cannot be submitted until all work identified in the invoice is completed.

## 8. Certifications

**8.1** Compliance with the certifications provided by the Contractor in its bid is a condition of the Contract and subject to verification by Canada during the term of the Contract. If the Contractor does not comply with any certification or it is determined that any certification made by the Contractor in its bid is untrue, whether made knowingly or unknowingly, Canada has the right, pursuant to the default provision of the Contract, to terminate the Contract for default.

## 8.2 SACC Manual Clauses

SACC Manual Clause A3060C (2008-05-12) Canadian Content Certification

## 9. Applicable Laws

The Contract must be interpreted and governed, and the relations between the parties determined, by the laws in force in Ontario.

## 10. Shipping Instructions - Delivery at Destination

Goods must be consigned to the destination specified in the Contract and Delivered Duty Paid (DDP) CFB Trenton, Incoterms 2000 for shipments from a commercial contractor.

## 11. Priority of Documents

If there is a discrepancy between the wording of any documents that appear on the list, the wording of the document that first appears on the list has priority over the wording of any document that subsequently appears on the list.

- (a) the Articles of Agreement;
- (b) the general conditions 2010C (2012-03-02), General Conditions - Services (Medium Complexity);
- (c) Annex A, Requirement;
- (d) the Contractor's bid dated \_\_\_\_\_ (To be completed by PWGSC at Contract award)

**ANNEX "A"**  
**REQUIREMENT**

DND requires a rental of two (2) pneumatic pull-type rollers featuring the following mandatory technical criteria:

1. The design must feature fifteen wheels.
2. The tires must be filled with foam to prevent them from going flat.
3. There must be two replacement tires per roller.
4. The rollers must have pintle-and-gudgeon style hitches on both the front and back of the unit to enable attachment to a vehicle.
5. The rollers must provide uniform weight distribution.
6. The front and rear tires must overlap to provide constant and consistent surface contact.
7. There must be a drainage plug for the ballast tank.
8. The tires must be smooth and feature wide compactor treads.
9. The wheel pairs must oscillate on a centre pivot.

The contractor is responsible for the delivery and pickup of the two rollers to and from CFB Trenton.

Solicitation No. - N° de l'invitation

W0125-13Q677/A

Amd. No. - N° de la modif.

File No. - N° du dossier

KIN-2-38015

Buyer ID - Id de l'acheteur

kin610

Client Ref. No. - N° de réf. du client

W0125-3-Q7677

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---

**ANNEX "B"**

**BASIS OF PAYMENT**

The Contractor will be paid in accordance with the following basis of payment for deliverables received per Annex "A", pursuant to the contract. (Firm unit price, DDP CFB Trenton, in Canadian Funds, GST / HST extra.)

**A. Firm Unit Price**

**Rental of two (2) pneumatic rollers:**

i. Rental price for two (2) pneumatic rollers: \$ \_\_\_\_\_ / 4 week

ii. Rental period - 44 weeks from contract award  
# rental price periods: 11

Total Lot price (i x ii) : \$ \_\_\_\_\_